



SAINT-CONSTANT, 2^E MEILLEURE VILLE POUR ÉLEVER UNE FAMILLE

- 7^e au Québec pour sa qualité de vie
- 38^e parmi 415 villes canadiennes



P. 5

**UN COLLÈGE BIENTÔT
À SAINT-CONSTANT**



P. 7

**LA VENUE
D'UN TERRAIN
DE BASEBALL**



P. 15

**UNE PLUME D'OR
POUR LA VILLE**

PRENEZ NOTE

Ma Ville

Production
Service des communications
Ville de Saint-Constant
Collaboration
Services municipaux de la
Ville de Saint-Constant
Graphisme et réalité augmentée
Communication Globale Pub Cité

SOMMAIRE

Ma Ville démocratique 3
Ma vie, ma Ville 5
Ma Ville économique 6
Ma Ville, mon territoire 7
Ma Ville, mes services 9
Ma Ville en images 10
Ma Ville, ma bibli-oh! 14
Ma Ville, ma communauté. 15
Ma Ville, mes loisirs 18

layar



REPÉREZ LES ENCADRÉS ORANGES!
CES PAGES SONT MUNIES DE RÉALITÉ AUGMENTÉE

ÉTAPE 1

Téléchargez gratuitement
l'application LAYAR dans votre
magasin d'application



Téléchargez l'app
gratuite Layar



Numérisez la page



Découvrez le
contenu interactif

ÉTAPE 2

Numérisez les pages 7, 10 et 11
EN ENTIER pour avoir
accès au contenu exclusif

INFOLETTRE

Êtes-vous abonné à l'infolettre Ma Ville express? Recevez
deux fois par mois des nouvelles de la Ville de Saint-Constant
dans votre boîte courriel : activités sportives et culturelles,
réaménagements, nouveaux projets et bien plus encore!

CLIQUEZ ICI POUR VOUS INSCRIRE À L'INFOLETTRE

SERVICES MUNICIPAUX

Pour nous joindre : 450 638-2010

**Les services seront fermés à l'occasion des
jours fériés :**

8 octobre 2018 : Action de grâce

Les comptoirs de service de la Ville sont ouverts du lundi
au vendredi de 8 h à 17 h et le vendredi de 8 h à 13 h

Loisirs (160, boul. Monchamp)
Cour municipale, urbanisme et taxation (147, rue Saint-Pierre)
Écocentre (25, montée Lasaline)

HÔTEL DE VILLE - 147, RUE SAINT-PIERRE

Cabinet du maire	Finances et taxation
Direction générale	Informatique
Affaires juridiques et greffe	Ressources humaines
Cour municipale	Urbanisme et
Communications et service	aménagement du
à la clientèle	territoire

SERVICES TECHNIQUES - 25, MONTÉE LASALINE

Division des travaux publics
Division du génie

Écocentre (déchetterie)

Heures d'ouverture estivales

(du 1^{er} mai au 31 octobre 2018)

Lundi au jeudi 8 h à 16 h 45

Vendredi 8 h à 12 h 45

Samedi et dimanche 8 h à 16 h 45

(fermé de 11 h 45 à 13 h 15)

Heures d'ouverture hivernales

(du 1^{er} novembre 2018 au 30 avril 2019)

Lundi au jeudi 8 h à 16 h 45

Vendredi 8 h à 12 h 45

Le 3^e samedi du mois de 8 h à 12 h 45*

*Jusqu'au 30 avril, l'Écocentre est fermé le dimanche.

CENTRE MUNICIPAL - 160, BOUL. MONCHAMP

Service des loisirs

SERVICE AUX PRÉADOLESCENTS ET AUX ADOLESCENTS - 164 BOUL. MONCHAMP

Le service préados (8 à 11 ans)

Mardi au vendredi 15 h 30 à 17 h

Le service ados (12 à 17 ans)

Mardi au jeudi 18 h à 21 h

Vendredi 18 h à 22 h

Samedi 15 h à 22 h

BIBLIOTHÈQUE - 121, RUE SAINT-PIERRE

Lundi au mercredi 13 h à 20 h 30

Jeudi 9 h 30 à 20 h 30

Vendredi 13 h à 17 h

Samedi 10 h 30 à 15 h 30

Dimanche 12 h à 16 h

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

Les séances du conseil municipal sont publiques. En y
assistant, vous pouvez vous familiariser avec tous les
aspects qui régissent une saine gestion, vous adresser
aux élus et poser vos questions. Les assemblées
ordinaires sont tenues le deuxième mardi de chaque mois
à 19 h 30, à l'hôtel de ville. Les prochaines séances du
conseil auront lieu le 9 octobre, le 13 novembre et le
11 décembre.

 saint-constant.ca

NOUVEAUX RÉSIDENTS, NE MANQUEZ RIEN DE L'ACTUALITÉ ET DES ACTIVITÉS OFFERTES DANS NOTRE VILLE

Soucieuse de bien répondre aux besoins de tous, la
Ville met à la disposition de ses résidents des outils
de communication afin de mieux les informer. Êtes-
vous inscrits?




Saint-Constant
saint-constant.ca



Ville de
Saint-Constant
Loisirs Ville de
Saint-Constant



VilleSaintConstant



Infolettre



Ville de
Saint-Constant

DES SUGGESTIONS ET/OU COMMENTAIRES?

Le bulletin municipal contient l'essentiel des renseignements
touchant votre Ville. Si un sujet vous intéresse en
particulier, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

 communication@saint-constant.ca

MOT DU MAIRE UN ÉTÉ DE BONNES NOUVELLES!



Trois ans après le début du démarchage pour voir s'implanter à Saint-Constant un pôle d'enseignement post-secondaire, nous avons enfin obtenu l'aval du Ministère de l'enseignement supérieur pour qu'un centre d'études collégiales affilié au Collège de Valleyfield ouvre prochainement ses portes au Quartier de la Gare et ce, dès l'automne 2019. Avec cette annonce,

c'est le rêve de voir nos jeunes poursuivre leur scolarité post-secondaire ici, au cœur de notre communauté, que nous voyons enfin se concrétiser. D'autant plus que cette nouvelle favorisera le développement économique du secteur et la venue de commerces de proximité.

Notre ville, en pleine expansion, a également retenu l'attention, pour une deuxième année consécutive, du magazine financier canadien *MoneySense* qui a choisi Saint-Constant comme 2^e meilleure ville au Canada pour y élever une famille. Ayant gagné deux positions par rapport à l'année passée, nous briguerons la première place en 2019 !

Une autre bonne nouvelle pour nos Constantins : celle du transfert dans les prochaines semaines d'un terrain de baseball d'une superficie de plus de 100 000 pieds

carrés sur le site de la Base de plein air. Ce terrain de qualité exceptionnelle sera la première installation du futur complexe de baseball qui prendra place chez nous en 2019.

La finalisation des travaux de construction de la nouvelle conduite dédiée à l'alimentation du réservoir Saint-Régis en eau potable, bien que peu visible, est en soi une nouvelle d'importance pour Saint-Constant. Ce grand chantier s'est réalisé en collaboration avec les villes de Candiac et de Delson, dont les territoires sont traversés par cette conduite reliant l'extrémité du réseau d'aqueduc Constantin à l'usine de traitement d'eau potable de Candiac. Un travail, de près de deux ans, qui s'est concrétisé par la mise en opération, le 31 juillet dernier, de cette précieuse canalisation. Nous sommes donc très heureux que ce dossier soit enfin réglé, pour le mieux-être de tous.

Dans cet ordre d'idées, avec la canicule qui a perduré et les pénuries d'eau subies, l'embauche d'agents de sécurité s'est révélée essentielle pour notamment assurer l'application du règlement régissant l'arrosage sur l'ensemble du territoire urbain de la ville. D'ailleurs, nous remercions l'ensemble des citoyens pour leur compréhension, pour leur respect et pour leur excellente collaboration face à ces conditions exceptionnelles.

Jean-Claude Boyer
Maire de Saint-Constant



David Lemelin
District 1



André Camirand
District 2



Gilles Lapierre
District 3



Chantale Boudrias
District 4



Sylvain Cazes
District 5



Johanne Di Cesare
District 6



Mario Perron
District 7

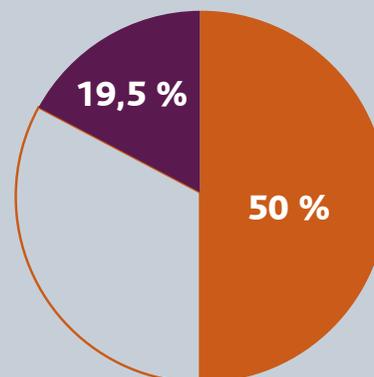


Mario Arsenault
District 8

SAINT-CONSTANT : UNE VILLE OÙ IL FAIT BON VIVRE!

La Ville de Saint-Constant est fière d'occuper cette année le 2^e rang des meilleures villes canadiennes où fonder une famille et élever des enfants selon le magazine financier canadien *MoneySense*.

La saine gestion de la Ville, le très bas taux de criminalité et l'accessibilité à la propriété expliquent en grande partie ce résultat. L'étude prend aussi en considération les facteurs démographiques. Sur une population de plus de 29 295 citoyens, Saint-Constant se démarque car :



50 % des familles ont des enfants



19,5 % de la population a moins de 15 ans

Les frais mensuels de garderie sont en moyenne de 168 \$.

La Ville de Saint-Constant s'est également illustrée dans les meilleures villes où vivre avec son 7^e rang sur 103 villes québécoises. Au niveau du Canada, elle occupe la 38^e position parmi les 415 villes canadiennes recensées par *MoneySense*. Plusieurs éléments sont pris en compte dans cette étude, soit la situation économique, l'accessibilité et la mobilité, la sécurité et la santé.

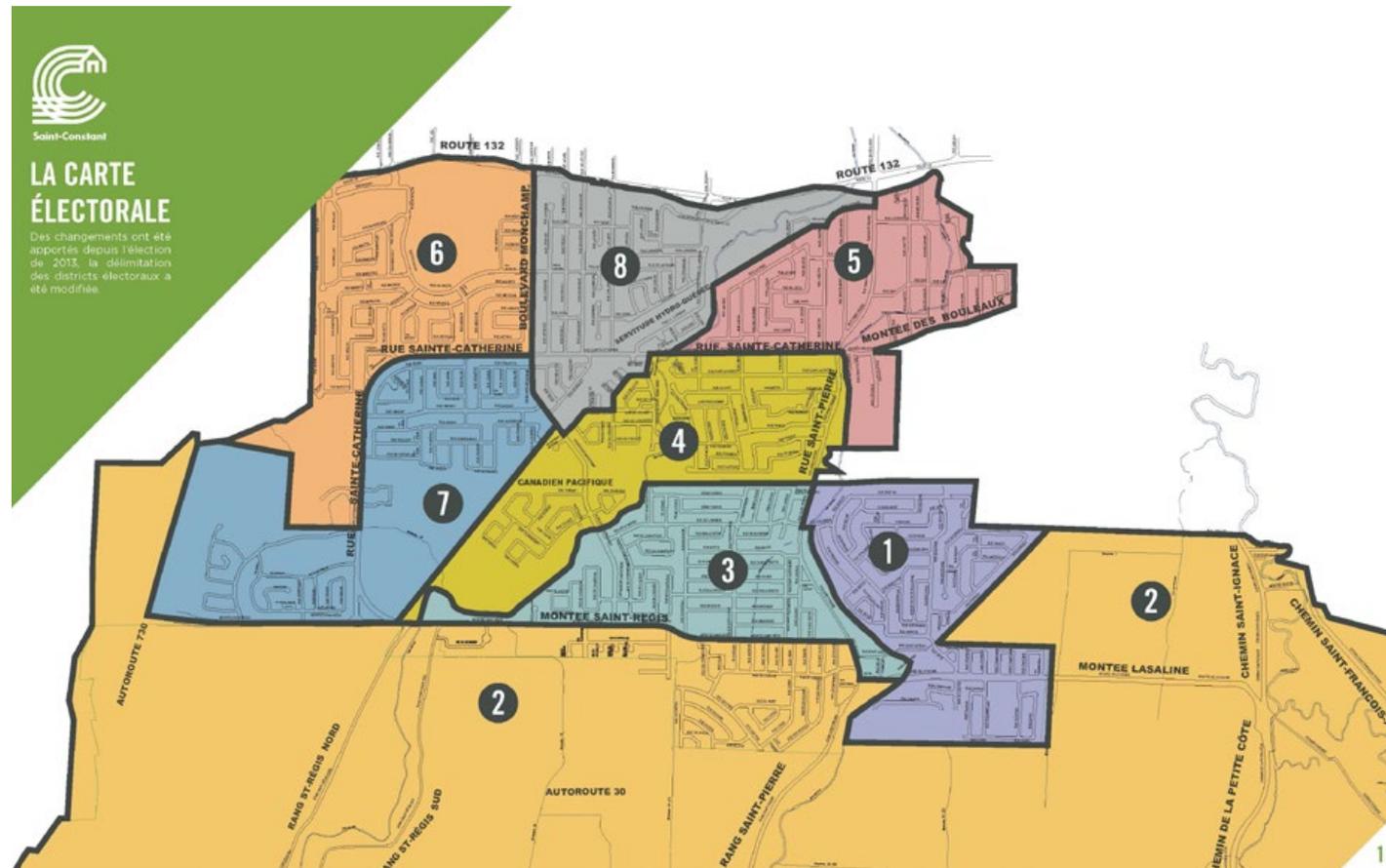
LE COIN DES CONSEILLERS

SAVIEZ-VOUS QUE...

Votre conseiller municipal est votre représentant de quartier au sein du conseil de la Ville. Plusieurs moyens sont mis à votre disposition afin que vous puissiez faire sa connaissance et vous entretenir avec lui. Outre leurs présences aux séances du conseil municipal, vous pouvez les rencontrer lors des Rendez-vous citoyens, lors des 6 à 8 des nouveaux résidents, lors des consultations sectorielles et vous pouvez également les contacter pour prendre rendez-vous. Consultez la carte interactive au saint-constant.ca pour savoir qui est votre conseiller. Vous voulez prendre rendez-vous? Adressez-vous à mairie@saint-constant.ca ou téléphonez au 450 638-2010, poste 7510.

VOS ÉLUS RÉPONDENT À VOS QUESTIONS

1. Depuis combien de temps êtes-vous résident de Saint-Constant?
2. Est-ce votre premier mandat à titre de conseiller municipal?
3. Qu'est-ce qui vous a motivé à vous impliquer en politique?
4. Quels sont les dossiers ou projets qui vous tiennent à cœur?
5. Selon vous, quel est le secret le mieux gardé de Saint-Constant?



RÉPONSES DE MARIO PERRON DISTRICT 7



1. J'habite à Saint-Constant avec ma famille depuis 1987.
2. J'en suis à mon 2^e mandat dans le district 7 incluant les rues débutant par V et par R.
3. J'ai toujours eu le désir de m'impliquer dans mon milieu. Lorsque je fus recruté en 2013 en tant que conseiller, j'y voyais l'occasion de travailler en équipe et d'apporter un dynamisme positif au sein de la Ville. C'est surtout l'image de la Ville que je souhaitais changer.
4. J'ai participé en 1987 au comité pour la construction d'un centre aquatique à Saint-Constant. Ce grand rêve deviendra maintenant réalité après plus de 30 ans. Mon objectif était que les familles participent à des activités dans des structures accueillantes et sécuritaires.
5. Selon moi, les secrets les mieux gardés se retrouvent dans le cœur de chacun et chacune qui contribuent aux projets de la Ville, mais aussi ceux et celles qui travaillent au quotidien; les employés, les élus, les citoyens et citoyennes.

RÉPONSES DE MARIO ARSENAULT DISTRICT 8



1. Je demeure à Saint-Constant depuis 36 ans.
2. J'en suis à mon 4^e mandat et j'ai toujours la passion de représenter les gens de mon quartier et de ma Ville. Je suis très heureux de contribuer depuis 16 ans à l'essor de notre Ville en étant impliqué au sein de divers comités.
3. Je me suis présenté pour changer des choses, relever de nouveaux défis et contribuer à la croissance de notre Ville.
4. Mes points d'intérêt sont les sports et la culture, les infrastructures, le développement et l'environnement, notamment les changements climatiques et le transport.
5. Le secret le mieux gardé de Saint-Constant serait selon moi nos belles rivières et nos espaces verts. De là mon intérêt et mon implication dans le comité consultatif sur l'environnement de la Ville.



L'ÉCOFÊTE POUR CÉLÉBRER LA BIODIVERSITÉ

Le 11 juillet dernier a eu lieu la première édition de l'Écofête, au Centre Denis-Lord. Ce sont plus de 375 citoyens qui ont participé à cet événement qui célébrait la biodiversité. Le moment fort de la soirée fut sans contredit l'inauguration du Jardin à papillons. L'horticultrice de la Ville était sur place pour faire visiter cette oasis créée sur mesure pour les monarques.

Une salle du nouveau pavillon était réservée pour exposer les toiles de la collection « Cycle de vie des monarques », peintes par nos citoyens. Sous le grand chapiteau extérieur, l'organisme Ciel et Terre a présenté le projet pilote de réintroduction de la rainette faux-grillon qui est en cours à Saint-Constant et a invité les participants à repérer les rainettes cachées non loin.

Un patrouilleur de la Fondation David Suzuki ainsi que le coordonnateur chez Mission Monarque ont sensibilisé le public à la sauvegarde des monarques. La MRC de Roussillon a répondu aux questions relatives au bannissement des sacs et à la gestion de matières résiduelles. L'heure du conte fut un succès auprès des tout-petits avec les histoires sous le thème de la rainette et des papillons. La troupe Allez HOP! était aussi présente pour divertir les jeunes.

La Ville de Saint-Constant, considérée comme la première ville de la Montérégie certifiée « argent » pour la sauvegarde des monarques, a reçu lors de l'événement un certificat de reconnaissance de la part de la Fondation David Suzuki, de la Commission de coopération environnementale et d'Espace pour la vie.



BANNISSEMENT DES SACS DE PLASTIQUE : Nouveau règlement effectif au 1^{er} janvier 2019

Nous vous rappelons qu'à compter du 1^{er} janvier 2019, un nouveau règlement municipal interdira la distribution de sacs composés de plastique conventionnel, oxodégradable, biodégradable ou compostable. Saint-Constant se joint à neuf autres municipalités du Roussillon qui visent un changement de comportement favorisant la réduction à la source.

D'ailleurs, la Ville a distribué plus de 350 sacs lors de l'Écofête et en distribuera à nouveau lors du 6 à 8 des nouveaux résidents et lors des rendez-vous citoyens.



GRAND SUCCÈS D'UNE TOMBOLA RENOUVELÉE

Le grand « Jour de fête » était de retour au Quartier de la Gare le 15 septembre dernier lors de la 3^e édition de La Tombola. La fête familiale a connu un grand succès auprès des parents et des enfants. Les citoyens étaient invités à tenter gratuitement leur chance dans les nombreux kiosques de jeux de kermesse. Il y avait également de l'animation, du maquillage, des camions-restaurants et des tirages.

Nouveauté cette année : les organismes et les commerçants étaient jumelés lors de cette grande fête. En effet, certains kiosques de commerçants étaient animés par des organismes de la région. Une belle façon de promouvoir et de faire découvrir les organismes aux citoyens. Allez voir les partenaires de l'événement et les photos au saint-constant.ca





L'INCONTOURNABLE DU TEMPS DES FÊTES : LE MARCHÉ DE NOËL VICTORIEN

La Ville de Saint-Constant présentera la troisième édition de son Marché de Noël victorien du 7 au 9 décembre 2018 à Exporail, le Musée ferroviaire canadien. Cet événement gratuit vous permettra de vivre la frénésie de Noël dans une ambiance de halle ferroviaire de l'époque victorienne!

Les deux premières éditions de l'événement ont permis à des milliers de visiteurs de découvrir les produits d'une quarantaine d'artisans et de producteurs.

HORAIRE 2018

- Le vendredi 7 décembre, de 16 h à 21 h
- Le samedi 8 décembre, de 10 h à 17 h
- Le dimanche 9 décembre, de 10 h à 16 h

Nous espérons vous y voir en grand nombre!

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AU PORTAIL MUNICIPAL DES FOURNISSEURS!

Faites comme plus de 1 150 fournisseurs et inscrivez-vous dès maintenant au Portail municipal des fournisseurs.

Dès maintenant, vous êtes invités à remplir le formulaire sur le portail et choisir les catégories dans lesquelles votre entreprise œuvre. L'inscription est simple, gratuite et vous permet de :

- développer vos affaires en mettant en valeur vos biens et services;
- recevoir des invitations à soumettre des prix;
- sélectionner la région, ville ou MRC où vous désirez proposer vos biens et services, puisqu'une seule inscription est valide pour l'ensemble du Québec;
- mettre à jour vos coordonnées à n'importe quel moment de la journée.

En vous inscrivant au Portail municipal des fournisseurs, vous vous assurez de développer vos affaires en étant disponible dans les recherches de l'ensemble des employés de la Ville!

Pour y accéder : portailmunicipalfournisseurs.com



UN CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES BIENTÔT À SAINT-CONSTANT

Dès l'automne 2019, le Collège de Valleyfield mettra sur pied, à titre expérimental, un site d'enseignement collégial à Saint-Constant. Cette implantation vise à mieux servir les étudiants de la région en assurant l'équilibre de l'offre de formation au collégial.

La députée de Laporte, Mme Nicole Ménard, le député de Huntingdon et ministre délégué aux Petites et

Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional, M. Stéphane Billette, et le député de La Prairie, M. Richard Merlini, en ont fait l'annonce à Saint-Constant le vendredi 17 août dernier.

Dans le but d'améliorer l'accessibilité à la formation, les programmes d'études Tremplin DEC, Techniques d'éducation spécialisée et Sciences humaines seront offerts au CEC de Saint-Constant à la rentrée 2019. Une fois que le respect des conditions d'implantation sera confirmé, le Ministère apportera un soutien financier au projet pour la durée de l'expérimentation, soit cinq ans. « Nous sommes heureux de concrétiser notre grand rêve de voir s'établir à Saint-Constant, au cœur de notre aire TOD, un établissement d'études supérieures pour nos Constantins et la population environnante. Nous répondrons ainsi à des besoins exprimés depuis trop longtemps par les familles d'ici et de la région. La venue du Collège de Valleyfield dynamisera le secteur et agira comme levier de développement économique, social et culturel », a mentionné le maire de Saint-Constant Jean-Claude Boyer.

2^E ÉDITION DU CALENDRIER ANNUEL : LES « BELLES D'AUTREFOIS » À L'HONNEUR

Fière de l'incroyable succès du calendrier 2018, la Ville renouvelle l'expérience cette année. En effet, le calendrier annuel sera distribué chez tous les Constantins en décembre. Il a pour but de vous informer des dates importantes de la Ville et surtout de promouvoir l'achat local. Il est autofinancé grâce aux publicités des commerçants et entrepreneurs locaux qui s'y retrouvent.

Pour l'édition 2019, les « Belles d'autrefois », des maisons faisant partie du patrimoine de Saint-Constant, seront mises à l'honneur. Elles seront répertoriées également sur la carte interactive de la Ville au saint-constant.ca/carte-interactive.

Pour la programmation complète des activités et événements à venir, nous vous invitons à consulter le calendrier de notre site Internet : saint-constant.ca/calendrier.





LA MRC DE ROUSSILLON VOUS FAIT DÉCOUVRIR SON CÔTÉ AGRICOLE

La MRC de Roussillon consacre une toute nouvelle campagne d'information, de sensibilisation et d'éducation entièrement dédiée à une zone qui caractérise pas moins de 73 % de son territoire, soit le secteur agricole. Ce secteur occupe d'ailleurs 74,4 % du territoire de Saint-Constant.

Avec le déploiement de cette campagne de valorisation, on a pu découvrir Roussillon à travers six capsules vidéo illustrant chacune un secteur d'activité relié à l'agriculture. Sous le thème «Saviez-vous que...» la campagne a permis également de mettre en valeur la zone agricole de même que les activités agricoles et agroalimentaires. Une belle façon d'en apprendre davantage sur le magnifique territoire de Roussillon!

Pour visionner les capsules, surveillez la page Facebook de la MRC de Roussillon et le roussillon.ca/PDZA.



CETTE PAGE CONTIENT DE LA RÉALITÉ AUGMENTÉE

layar

MA VILLE, MON TERRITOIRE

PARC MONTREUIL : LES TRAVAUX VONT BON TRAIN!

Les travaux au Parc Montreuil avancent rapidement. Les modules de jeux sont maintenant installés ainsi que le mobilier urbain. Les plantations et le marquage du parc ont été effectués au courant du mois de juillet dernier. Rappelons que le parc Montreuil a été réalisé selon un nouveau concept d'aire de jeux, avec des espaces communs pour que les petits et les grands puissent en profiter. L'aménagement a été fait en fonction d'offrir une bonne visibilité sur l'ensemble du parc, pour plus de sécurité.



NOUVELLES MESURES DU CODE DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

La Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions a été adoptée à l'Assemblée nationale le 17 avril 2018. Les nouvelles règles qui ont été introduites visent tous les usagers de la route.

Pour la Ville, ce changement entraîne la modification au Règlement de circulation d'interdire le stationnement d'un côté sur les rues de moins de 8 mètres de large. Le but est de favoriser la circulation des véhicules d'urgence sur les rues.

Pour en apprendre davantage sur les nouvelles mesures, nous vous invitons à consulter le site Web du Ministère des Transports, mobilité durable et électrification des transports.

UNE OCCASION INESPÉRÉE : LA VENUE D'UN TERRAIN DE BASEBALL

Au Rendez-vous citoyen du mois d'août 2017, lors de la présentation des six pôles de service de Saint-Constant, le pôle Base de plein air prévoyait l'aménagement d'un complexe de baseball. Nous sommes heureux de vous annoncer la concrétisation de ce projet. Il est porté par un OBNL à être constitué dont le promoteur immobilier est M. Daniel Proulx, un passionné de baseball et un mécène dédié à la relève dans le secteur du baseball au Québec.

M. Proulx a fondé l'Académie Baseball Diamond inc. en 2017. Cette année, il a accueilli le Championnat canadien de baseball Petite Ligue, qui célèbre son 71^e anniversaire, sur un magnifique terrain de plus de 100 000 pi², entièrement aménagé pour l'occasion.

Lors de ce championnat, en présence de dignitaires politiques, sportifs et économiques du Québec, dont

le maire de Saint-Constant, M. Proulx a fait l'annonce de l'installation permanente de ce terrain de baseball à Saint-Constant.

Preuve de cet engagement à l'égard de Saint-Constant, le terrain ayant été construit pour la tenue du Championnat canadien a été démantelé et déménagé à la Base de plein air. Un complexe de baseball y sera juxtaposé en 2019.

La Ville bénéficie d'un magnifique terrain de baseball qui fera le bonheur de tous les adeptes de ce sport populaire à Saint-Constant et dans la région.

Pour de l'information supplémentaire sur le projet, consultez le saint-constant.ca.

SAVIEZ-VOUS QUE...

Le parc Multifonctionnel se nomme maintenant Base de plein air. Cet espace deviendra le lieu de rassemblement des Constantins avec un nouveau centre municipal et plusieurs infrastructures sportives.



PROBLÈME DE PRESSION D'EAU : LES MESURES NÉCESSAIRES ONT ÉTÉ APPLIQUÉES

Au mois de juillet dernier, les faibles quantités de précipitations reçues, jumelées aux chaleurs accablantes, ont entraîné une surutilisation du réseau d'aqueduc. Conséquemment, une baisse de pression importante avait été observée sur tout le réseau, une baisse qui s'est fait particulièrement ressentir dans le secteur près de la gare Sainte-Catherine, qui compte plusieurs immeubles à étages.

Outre la surutilisation, un problème plus profond de capacité du réseau expliquait le manque de pression. Afin de résoudre cette problématique, un Plan intermunicipal d'aqueduc déposé en 2005, incluant les villes de Candiac, Delson, Sainte-Catherine et Saint-Constant, avait été adopté. Ce plan prévoyait, en 2011, la construction d'une nouvelle conduite intermunicipale de 500 millimètres de diamètre dédiée au réservoir Saint-Régis, le surdimensionnement de la conduite Georges-Gagné et le bouclage du réseau de Saint-Constant à l'intersection de la montée Saint-Régis et de la rue Sainte-Catherine.

Ces travaux, gérés par la Ville de Candiac, ont débuté le 16 avril dernier et se sont complétés à la fin du mois de juillet. Ils sont maintenant terminés et les problèmes de pression d'eau réglés.

La Ville tient à remercier tous les citoyens pour leur précieuse collaboration dans les circonstances exceptionnelles qui ont eu lieu cet été.

REPLACEMENT DE LA CONDUITE D'AQUEDUC SUR LE RANG SAINT-FRANÇOIS XAVIER

Vers la mi-septembre, et ce pour un mois, la conduite d'aqueduc de 250 mm sur le rang Saint-François Xavier sera remplacée par une conduite de 350 mm de diamètre sur environ 1,3 km. Par la suite, des travaux de resurfaçage du viaduc à la limite de Saint-Mathieu auront lieu et se termineront au mois d'octobre.

NOUS TRAVAILLONS POUR VOUS

SAINT-PIERRE NORD

Nature des travaux : resurfaçage avec un enrobé tiède et flexible haute performance

Fin des travaux : 25 mai 2018



SAINTE-CATHERINE

Nature des travaux : planage et resurfaçage

Fin des travaux : 19 juillet 2018



MONCHAMP

Nature des travaux : planage et resurfaçage

Fin des travaux : 13 juillet 2018



TRAVAUX PRÉVUS À L'AUTOMNE

Quelques travaux sont prévus à l'automne selon le programme triennal d'immobilisations de la Ville.

Reconstruction des rues

Une section des rues Lériger et Longtin sera reconstruite au courant de l'automne.

Des travaux sont toujours en cours sur les rues Duval, Du Parc et Leber et ce, jusqu'au mois d'octobre 2018. Durant cette période, seule la circulation locale sera permise.

Des travaux sont prévus sur les rues Laferme et sur une partie des rues Larivière, Lausanne et J.-L. Lapierre et se termineront à la mi-novembre.

Pavage

Des travaux de pavage de la rue Tremblay auront lieu au mois de septembre pour une durée d'une (1) semaine.

Réfection

Des travaux de réfection du stationnement du Centre Denis-Lord auront lieu pour quatre (4) semaines, conditionnellement à l'obtention de la subvention du Programme d'infrastructures Municipalités amie des aînés du Ministère des affaires municipales et Occupation du territoire.

Construction

Des travaux de construction d'un îlot de béton auront lieu au coin de la 132 et de la rue Levasseur vers la fin du mois de septembre, pour une durée de trois semaines, si la Ville reçoit l'approbation du Ministère des transports, Mobilité durable et Électrification des transports à temps.

Pour être informés des travaux à venir, nous vous invitons à vous abonner pour recevoir les avis : alertes.saint-constant.ca

STATIONNEMENT INTERDIT AU QUARTIER DE LA GARE (QDLG)

Nous rappelons aux usagers que le stationnement du Quartier de la Gare est réservé à la clientèle des commerces locataires de ses locaux. Les usagers du train de banlieue doivent se stationner **à l'un des deux stationnements** du Réseau de transport Métropolitain (RTM) qui sont indiqués en vert sur le plan. **Les véhicules en stationnement non autorisé seront remorqués aux frais de leur propriétaire.**



L'HIVER ARRIVE, AUX ABRIS!

L'installation d'un abri d'auto temporaire est autorisée à partir du 15 octobre. Il doit être installé dans l'aire de stationnement ou dans l'allée d'accès et à une distance minimale de 3 mètres de la bordure de la rue. Pour plus d'information, consultez la section « Entretien » d'une propriété privée au saint-constant.ca.



RETOUR DES RÈGLES DE STATIONNEMENT HIVERNAL

Êtes-vous inscrit au Portail citoyen BCITI? Si ce n'est déjà fait, nous vous invitons à le faire dès maintenant, car les règles de stationnement hivernal seront de retour très bientôt.

En effet, le stationnement de nuit dans les rues de la Ville sera permis du 1^{er} décembre au 1^{er} avril, entre minuit et 7 h, sauf lors des opérations de déneigement et/ou de déglçage. De plus, tel que stipulé à l'article 5 du règlement numéro 1525-16, le stationnement est interdit aux endroits identifiés par une signalisation temporaire.

Il est de votre responsabilité de vous informer afin de savoir si une opération de déneigement est prévue en

consultant la page d'accueil du saint-constant.ca ou en téléphonant à la ligne INFO-DÉNEIGEMENT au 450 638-2010.



VOUS ÊTES ENSEVELIS PAR VOS PAPIERS?

Les résidents et les entreprises du territoire sont priés de conserver précieusement leurs papiers contenant leurs renseignements personnels jusqu'au 22 septembre prochain pour s'en départir de façon sécuritaire lors de cette journée déchiquetage, et ce, gratuitement.

L'activité se déroulera dans le stationnement de l'hôtel de ville situé au 147, rue Saint-Pierre, de 9 h à 13 h.

Un document (pièce d'identité, facture, etc.) indiquant l'adresse de votre domicile ou de l'entreprise sera requis et devra être présenté à l'employé de la Ville. Un maximum, par résident ou par entreprise, de cinq boîtes de grandeur moyenne remplies de papier sera permis.

Pour obtenir plus de détails, vous pouvez contacter le Service des affaires juridiques et greffe au 450 638-2010, poste 7530 ou écrire à greffe@saint-constant.ca.





FÊTE NATIONALE



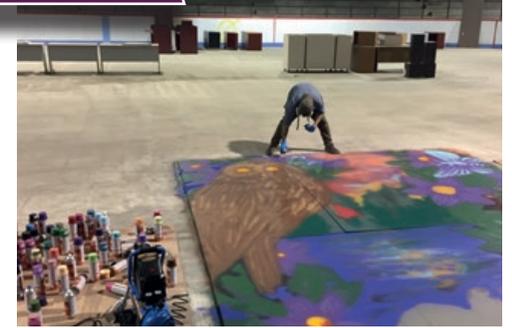
ÉCOFÊTE



MARCHÉ PUBLIC



RETOUR SUR L'ÉTÉ



MA VILLE, MES SERVICES

ABONNEZ-VOUS AU PORTAIL CITOYEN BCITI DÈS MAINTENANT!

Soyez informés de l'actualité municipale en temps réel et ayez facilement accès à plusieurs services de la Ville en un seul clic.

De votre ordinateur, tablette ou téléphone intelligent, vous pouvez maintenant :

- Intégrer votre carte citoyenne à votre mobile;
- Consulter les derniers avis émis par la Ville;
- Répondre aux consultations et/ou sondages;
- Compléter une requête ou signaler un bris;
- Accéder à votre dossier personnel et à vos inscriptions de loisirs;
- Consulter les différents outils numériques de la bibliothèque (non disponible sur mobile);
- Renouveler votre carte citoyenne en ligne (à venir).

COMMENT S'INSCRIRE?

Consultez BCITI Saint-Constant sur votre ordinateur ou votre tablette : <https://saint-constant.b-citi.com/>

Ou téléchargez l'application mobile en recherchant le mot BCITI dans le magasin d'application APPLE ou ANDROID.

CRÉEZ VOTRE COMPTE

Sur ordinateur ou tablette :

saint-constant.b-citi.com

Sur mobile :

Téléchargez BCITI dans le magasin d'applications APPLE ou ANDROID.

Besoin d'assistance? Vous trouverez la marche à suivre au saint-constant.ca

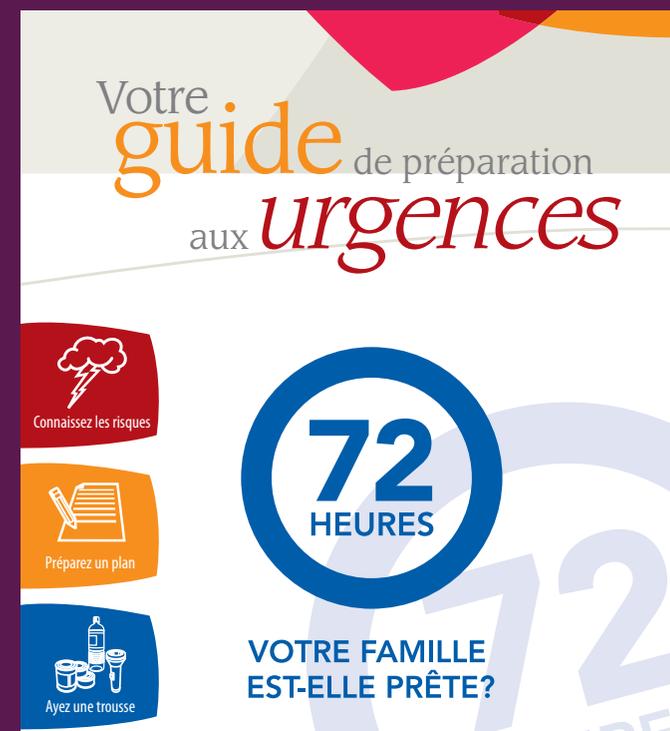


ÊTES-VOUS PRÊTS POUR UNE SITUATION D'URGENCE?

Les situations d'urgence sont imprévisibles et elles surviennent souvent quand la famille est dispersée. Vos enfants sont à l'école, vos parents habitent à l'autre bout de la Ville. Que ferez-vous si le téléphone ne fonctionne pas ou si certains quartiers sont inaccessibles?

Nous vous invitons à consulter le guide de préparation aux urgences du Gouvernement du Canada qui expose en détail les étapes que vous devez suivre pour être mieux préparés, un modèle de plan de préparation aux urgences et une liste d'articles que doit contenir la trousse d'urgence.

Rendez-vous au www.preparez-vous.gc.ca pour consulter le guide.



TIRAGE D'UNE TROUSSE DE LUXE

Vous voulez courir la chance de gagner une trousse de luxe de préparation aux urgences pour quatre (4) personnes, de la Croix-Rouge canadienne (valeur de 170 \$)? C'est votre chance! **Inscrivez-vous au portail citoyen BCITI avant le 30 septembre prochain** et participez aux consultations en ligne.



UN REGISTRE D'INSPECTION ANNUEL QUI PEUT FAIRE TOUTE LA DIFFÉRENCE!

La Régie intermunicipale d'incendie de Saint-Constant et de Sainte-Catherine met à la disposition des propriétaires d'immeubles à logements et de condos un registre annuel pour assurer le bon fonctionnement des avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone.

Tout propriétaire ou mandataire peut obtenir ce registre sur le site Internet de la Ville de Saint-Constant.

Il peut aussi faire la demande auprès de la Régie intermunicipale d'incendie par courriel : prevention@ville.saint-constant.qc.ca ou venir s'en procurer au bureau de la Régie intermunicipale d'incendie au 260, rue Saint-Pierre.



UN GUICHET UNIQUE À L'HÔTEL DE VILLE

Depuis le 3 juillet dernier, toutes les demandes relatives aux Services techniques (divisions du génie et des travaux publics) sont acheminées à la réception de l'hôtel de ville.

Que ce soit pour poser des questions, prendre rendez-vous ou remettre des documents, une seule adresse et un seul numéro à retenir : **147, rue Saint-Pierre, 450 638-2010.**

Rappelons que l'hôtel de ville est ouvert du lundi au jeudi de 8 h à 17 h et le vendredi de 8 h à 13 h, sans interruption.

Saviez-vous que vous pouvez effectuer vos propres requêtes en ligne? Ce service vous permet non seulement de signaler une situation, mais vous fournit également un numéro de suivi pour voir l'état de votre demande à distance, depuis votre téléphone intelligent ou votre ordinateur. Créez votre profil sur le portail citoyen BCITI et téléchargez l'application dès maintenant pour nous faire parvenir vos requêtes!

AVIS AUX SINISTRÉS DE LA VILLE

Vous avez été victime d'un sinistre relativement aux inondations, pluies et dégel printanier survenus entre le 28 mars et le 17 mai 2018? Le ministre de la Sécurité publique permet à la Ville de Saint-Constant de se prévaloir du Programme général d'aide financière. Les sinistrés de la Ville ont donc **jusqu'au 10 octobre 2018** pour acheminer leur réclamation à la Direction du rétablissement.

COLLECTE DE BRANCHES

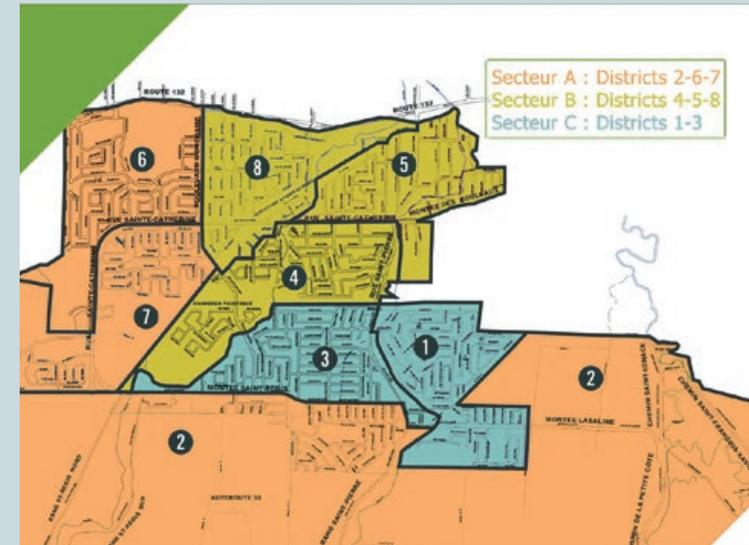
Afin d'éviter que vos branches ne traînent sur votre terrain pendant plusieurs semaines avant d'être amassées, la collecte de branches s'effectue dorénavant par secteur. Chaque secteur sera desservi deux fois.

SECTEUR A (districts 2, 6 et 7) : semaine du 9 octobre ET du 29 octobre

SECTEUR B (districts 4, 5 et 8) : semaine du 15 octobre ET du 5 novembre

SECTEUR C (districts 1 et 3) : semaine du 22 octobre ET du 12 novembre

Il est important de bien positionner vos branches en bordure de rue avant 7 h le lundi matin la semaine de votre collecte, pour vous assurer que vos branches seront amassées durant la semaine (sauf pour la collecte de la semaine du 9 octobre, qui débute le mardi puisque le lundi 8 octobre est un jour férié).



COLLECTE DE RÉSIDUS VERTS D'AUTOMNE

La collecte de résidus verts d'automne aura lieu les jeudis 25 octobre, 8 et 22 novembre. Déposez vos sacs de résidus verts (feuilles mortes, résidus de jardin et de plates-bandes, paille ainsi que les citrouilles) en bordure de rue avant 7 h le matin de la collecte.

CONTENANTS ADMISSIBLES

L'usage de sacs en papier est fortement encouragé. Les sacs de plastique orange ou transparent sont encore tolérés pour l'instant. Attention aux sacs trop lourds!

Ligne Info-Collectes : 514 928-5227

LA VILLE POURSUIT SON PROJET DE PLANTATION D'ARBRES

Une plantation de plus de 1 000 arbres aura lieu cet automne grâce à la subvention de la part d'Arbre-Évolution. La plantation s'effectuera près de la piste cyclable sur la rue Sainte-Catherine, sur une partie de la Montée Lasaline, sur la rue de l'Église et sur la rue de la Mairie. Le reboisement derrière la rue Riopelle est également prévu.

En plus de la plantation d'arbres, la Ville a remis 800 plants de clématites et d'asclépiades gratuitement aux Constantins lors de l'ouverture du Marché public.

DES CONFÉRENCES POUR TOUS LES GOÛTS CET AUTOMNE

L'inscription aux conférences, au coût de 3 \$ non remboursable, doit obligatoirement se faire en ligne.

LES ÎLES GALÁPAGOS

📅 18 octobre à 19 h

STRATÉGIES D'ÉPARGNE

📅 8 novembre à 19 h

MUSIQUE DE NOËL TRADITIONNELLE, CONCERT-CONFÉRENCE

📅 6 décembre à 19 h

CHEVALIER D'UN JOUR

9 à 12 ans

Qui n'a pas rêvé d'être chevalier? Les participants vivront un tournoi en direct et pourront voir les différentes pièces d'équipements et leur manipulation qui constituaient le quotidien des chevaliers du Moyen Âge.

📅 28 octobre de 13 h 30 à 15 h

💰 5 \$ non remboursable



LIRE ET FAIRE LIRE : RECHERCHE DE BÉNÉVOLES



Une fois par semaine, le bénévole-lecteur est invité à faire la lecture à un petit groupe de trois à cinq enfants de la maternelle, pour une période variant de trente à soixante minutes. Pas besoin d'être un spécialiste ou de posséder des habiletés spécifiques, il suffit d'aimer raconter et partager avec les enfants!

Une occasion unique de créer un lien intergénérationnel. Vous avez 50 ans et plus et aimeriez prendre part à cette activité? Un formulaire d'inscription est disponible au comptoir de prêt de la Bibliothèque.

PHOTOS D'ÉPOQUE RECHERCHÉES : MÉMOIRES DE SAINT-CONSTANT

Dans le cadre du 275^e anniversaire de la Ville, nous souhaitons numériser et conserver les photos d'archives des Constantins. Que ce soit des photos de votre famille, de votre entourage, dans des occasions de toutes sortes, pourvu qu'elles soient prises à Saint-Constant. Il est important d'être en mesure d'identifier les personnes sur la photo et l'endroit où elle a été prise. Bien entendu, les photos seront remises aussitôt la numérisation effectuée. Un formulaire indiquant le nom et les coordonnées ainsi que l'autorisation d'utilisation des photos devra être rempli.

Les citoyens sont invités à apporter leurs photos du 7 octobre au 9 décembre, à la Bibliothèque municipale située au 121, rue Saint-Pierre.

Pour plus d'information, veuillez contacter la Bibliothèque au 450 638-2010, poste 7233

Merci de votre collaboration!



CLUB DE LECTURE POUR ADULTES

16 ANS ET PLUS

Aimeriez-vous pouvoir échanger sur vos lectures? Découvrir de nouveaux auteurs, de nouveaux genres littéraires? Joignez-vous à notre club de lecture qui se rencontre une fois par mois.

Le club de lecture a lieu les mercredis soirs et un nouveau groupe s'ajoutera en après-midi. Quelle que soit votre préférence, venez-vous inscrire à la Bibliothèque.



SEMAINE DES BIBLIOTHÈQUES

Dans le cadre de la Semaine des bibliothèques, plusieurs activités sont offertes aux Constantins à la Bibliothèque de Saint-Constant.

RENCONTRE AUTEURE-LECTEURS

Rosette Laberge, auteure à succès des livres Chez Gigi, Souvenirs d'autrefois et Un voisinage comme les autres, viendra rencontrer ses lecteurs et lectrices. Elle parlera de son cheminement et de sa carrière, au grand bonheur de tous.

📅 Jeudi, 25 octobre à 19 h 💰 3 \$

HEURE DU CONTE EN PYJAMA (3 À 8 ANS)

📅 Mercredi, 24 octobre, 18 h 30 à 19 h 30 💰 3 \$

LECTURE ET BRICOLAGE (6 À 10 ANS)

📅 Mardi, 23 octobre, 18 h 30 à 20 h 💰 5 \$

HEURE DU CONTE POUR BÉBÉS (18-36 MOIS)

📅 Mercredi, 24 octobre, 9 h 30 à 10 h 💰 3 \$

HEURE DU CONTE DU SAMEDI (3 À 8 ANS)

📅 Samedi, 27 octobre, 13 h 30 à 14 h 30 💰 3 \$

Une inscription en ligne est nécessaire pour toutes ces activités. Le coût de l'inscription est non remboursable.

VENTE DE LIVRES USAGÉS

Tous les citoyens sont invités à une vente de livres usagés dont la bibliothèque veut se départir. Les citoyens pourront se procurer les livres au prix exceptionnel de 1 \$ pour les livres jeunesse et 2 \$ pour les livres adultes.

📅 Samedi, 20 octobre et dimanche, 21 octobre, de 11 h à 15 h.





PROJET DE MÉDIATION CULTURELLE : LA ROUTE DES ARTS

Les élèves de 5^e et 6^e année des différentes écoles primaires de Saint-Constant ont récemment participé à un projet de médiation culturelle. Ils ont eu la chance d'étudier l'œuvre de Bryan Perro sur le Lac des Fées dans le cadre d'un atelier littéraire et de prendre part à des ateliers de création. Inspiré par la proposition des élèves, l'artiste Justin Houle a réalisé diverses murales qui seront exposées sur les murs extérieurs de quelques établissements de la Ville.

Une inauguration des murales affichées sur les murs du Centre culturel Claude-Hébert, de l'hôtel de ville et au Quartier de la Gare aura eu lieu en septembre. Les enfants qui avaient participé aux ateliers de création ainsi que leurs parents seront invités pour admirer les œuvres.

PLUME D'OR :

1^{ER} PRIX DU CONCOURS PLUME D'EXCELLENCE DE L'ACMQ

Le Passeport santé de Saint-Constant a remporté le 31 mai dernier le 1^{er} prix de la catégorie « publication » du concours Plume d'excellence de l'Association des communicateurs municipaux du Québec lors d'un gala à Drummondville.

Cette publication novatrice et originale qui a pour objectif de faire bouger les Constantins s'est démarquée par sa signature visuelle distinctive et sa version évolutive.



SERVICE AUX PRÉADOLESCENTS ET ADOLESCENTS (SPA²)

NOUVEAU

La Ville de Saint-Constant a lancé son Service aux Préadolescents et Adolescents (SPA²). L'objectif : offrir un nouvel espace pour les jeunes Constantins pour se rassembler, socialiser, se détendre, se divertir et croître au contact d'adultes significatifs!

Du mardi au vendredi, de la sortie de l'école jusqu'à l'heure du souper, le SPA² est ouvert aux préados (8 à 11 ans). De l'aide au devoir jusqu'à la conception de projets créatifs, les jeunes ont accès à une série d'activités et de services adaptés à leurs besoins.

Parce qu'il est important pour les adolescents d'avoir leur propre espace, le SPA² ouvre aussi ses portes en soirée pour les jeunes de 12 à 17 ans, du mardi au samedi. Cette nouvelle ressource se veut très inclusive.

Nous souhaitons la bienvenue aux préadolescents et adolescents et nous avons hâte de vous rencontrer.

IDENTITÉ VISUELLE

Le nouveau service de la division jeunesse s'est doté de l'acronyme SPA² qui signifie Service Préados Ados. Mais pourquoi avoir ajouté un 2 au SPA²? Parce que notre service est destiné à une clientèle qui inclut les préadolescents de 8 à 11 ans.

En plus d'un nom représentatif, un nouveau service doit assurément avoir une identité visuelle afin de se faire connaître dans la communauté. Avec le logo du SPA², nous illustrons un service adapté aux nouvelles générations et à l'image des préados et ados et de leur consommation culturelle. L'arrière-plan texturé s'harmonise avec l'image de la Ville et le logo de Saint-Constant rappelle qu'il s'agit d'un service municipal.

LE MUSÉE FÊTE SES 5 ANS!



L'équipe du Musée vous réserve une multitude de surprises tout au long de l'année pour souligner les 5 ans du Musée! Visitez gratuitement lors des Journées de la culture, les 29 et 30 septembre prochains et participez à nos activités spéciales! Le Musée y dévoilera également sa programmation anniversaire ainsi que la nouvelle exposition Marius Barbeau, un géant à découvrir.

LE TOUR CYCLISTE DU MAIRE

À SURVEILLER!

Le 6 octobre prochain, Jean-Claude Boyer invite les citoyens à parcourir avec lui 25 km de vélo sur les routes de la Ville. Le tout se terminera par un dîner sur place gratuit.

Exigence : Capacité à maintenir une vitesse de 25 km/h.

📅 6 octobre 2018, 9 h

📍 Centre Denis-Lord

Inscription gratuite au saint-constant.ca.



POUR TOUS SEMAINE DES AINÉS

Inscription en ligne

Un bingo spécial et une conférence auront lieu afin de célébrer l'apport des personnes du troisième âge à notre milieu de vie. Prix à gagner et léger goûter sur place.

📍 Centre culturel Claude-Hébert 💰 Gratuit

📅 17 octobre à 13 h

L'ÉQUIPE « VILLE DE SAINT-CONSTANT » A COMPLÉTÉ AVEC SUCCÈS LE 1 000 KM DU GDPL

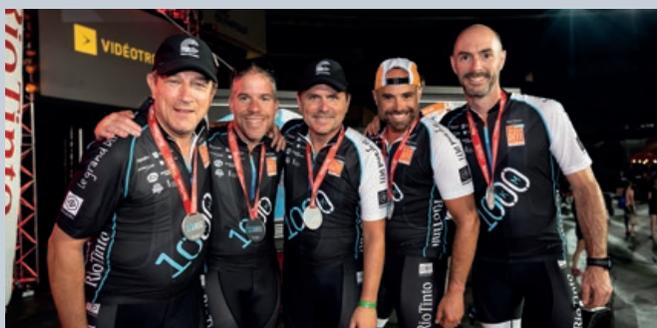
Après plusieurs mois de préparation, les cinq membres de l'équipe ont repoussé leurs limites en relevant le défi de la dixième édition du Grand défi Pierre Lavoie, qui se tenait du 14 au 17 juin dernier. Le parcours, qui comptait plusieurs dénivellations importantes, s'est avéré être encore plus ardu à compléter que celui de l'an dernier, selon les cyclistes.

L'équipe a réussi à amasser un total de plus de 29 000 \$. Une grande partie de ce montant sera remis à la Fondation du Grand défi Pierre Lavoie pour soutenir la recherche sur les maladies héréditaires orphelines et aux quatre écoles parrainées afin de financer des activités touchant les saines habitudes de vie.

L'année dernière, un montant de 10 463 \$ avait été remis aux quatre écoles primaires et leur a permis de

faire l'achat de matériel sportif, d'organiser des sorties scolaires à vocation sportive et d'animer les récréations et les heures de dîners.

Nous vous invitons à aller consulter l'album de l'équipe « Ville de Saint-Constant » sur notre site Web, dans la section « Actualités ».



COMPLEXE LE PARTAGE

GUIGNOLÉE

Participez à la Guignolée de Saint-Constant qui aura lieu le 2 décembre. Pour vous impliquer, rien de plus simple! Contactez le Complexe Le Partage au 450 444-0803, poste 243.

En collaboration avec des partenaires, des denrées alimentaires non périssables et de l'argent sont amassés dans l'objectif de préparer des paniers de Noël et de garnir les réserves alimentaires de l'organisme pour l'année en cours. Lors des guignolées, les cadeaux recueillis en dons comme des jouets sont aussi offerts aux enfants des familles bénéficiaires de paniers de Noël. L'objectif de ce service est de permettre aux familles vivant dans l'insécurité alimentaire de passer la période des Fêtes dans la dignité.



AIDE ALIMENTAIRE

L'aide alimentaire est un service offert aux personnes dont la situation financière ne leur permet pas d'acquiescer une sécurité alimentaire. Avant de bénéficier de ce service, la situation financière de chaque personne est évaluée par une intervenante afin de procéder à l'ouverture du dossier.

Tous les jeudis, au 125, rue Saint-Pierre, Saint-Constant

SOUPER GASTRONOMIQUE

Pour la 2^e année consécutive, le complexe Le Partage organise un souper gastronomique. Les fonds amassés durant cette soirée seront réinvestis dans la communauté en apportant de l'aide et du soutien aux personnes dans le besoin.

📅 18 octobre, 17 h

Pour réserver des billets, veuillez communiquer avec Madame Mélanie Blouin au 450 444-0803, poste 243.

Les
Sacrés
shows
DE SAINT-CONSTANT



**KIM
RICHARDSON**
29 septembre à 20 h

Les
Sacrés
shows
DE SAINT-CONSTANT

JOYEUX NOËL
8 décembre à 20 h



Brigitte Boisjoli



Paul Daraïche



Marie Michèle Desrosiers



André Ouellet



Guylaine Tanguay

Les
Sacrés
shows
DE SAINT-CONSTANT



MICHAËL
3 novembre à 20 h

À L'ÉGLISE DE SAINT-CONSTANT À 20 H

PRIX DES BILLETS (TAXES INCLUSES) : 25 \$ POUR LES SPECTACLES DE SEPTEMBRE ET NOVEMBRE ET 35 \$ POUR LE SPECTACLE DE NOËL

SAINT-CONSTANT.CA

PROGRAMMATION RENOUVELÉE CET AUTOMNE

Le Service des loisirs vous offre plusieurs nouveaux cours pour vous faire bouger autrement...

MÉLI-MÉLO **NOUVEAU**

La formule Méli-Mélo permet d'essayer plusieurs types de cours et d'entraînements cardio. Il y en aura pour tous les goûts! Que ce soit du tonus, pound, Zumba, cardio, boxe, Step ou autres, vous aurez assurément du plaisir à bouger dans ce cours.

ZUMBA/ADR **NOUVEAU**

Entraînement cardiovasculaire inspiré des mouvements et rythmes de la danse africaine.

ESSETRICS **NOUVEAU**

Essentrics est un programme d'entraînement sans poids ni charge qui met l'accent sur la contraction pendant la phase d'allongement du muscle. Les enchaînements affinent la taille, renforcent les abdominaux, sculptent les jambes tout en améliorant votre posture, votre flexibilité, votre agilité et votre force.



BOURSES D'EXCELLENCE

Le 4 juin dernier, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, avait lieu la remise des bourses d'excellence sportive et culturelle. Lors de cette soirée, la Ville a remis les bourses à onze (11) jeunes Constantins fiers de leurs exploits, pour un total de 3 548 \$.

CONSTANTINS AU TOP

Bourse d'excellence pour Joakim Généreux

Il a remporté une bourse d'excellence de 2 000 \$ de la Fondation de l'athlète d'excellence, le 16 mai dernier, à Montréal.



L'école Jacques-Leber championne régionale

L'équipe benjamine de handball de l'école Jacques-Leber à Saint-Constant a été sacrée championne régionale du Réseau du sport étudiant du Québec, le 19 mars dernier.

Mélissa Citrini-Beaulieu remporte la médaille d'argent

Elle et sa partenaire ont remporté la médaille d'argent le 10 juin au tremplin 3 m synchro, dans le cadre de la Coupe du monde de plongeon à Wuhan en Chine.

Anthony Lightbown aux Nationaux de waterpolo

Il a participé au Championnat national de waterpolo avec son équipe élite Montréal Machine les 26 et 27 mai dernier à Montréal. Ils y ont obtenu leur place en remportant le championnat provincial, puis la médaille d'argent au Championnat canadien de l'Est au Centre Claude Robillard, le 6 mai.

Trois médailles pour les équipes de soccer

Lors du tournoi de soccer du Roussillon, la formation féminine U10F2 a récolté une médaille d'or, l'équipe féminine dans le U12F, Les dragonnes, a remporté la médaille d'argent et la formation masculine U14M3 a aussi mérité l'argent.



COURSE ÉCLIPSE **ÉCLIPSE**

Le vendredi 7 septembre dernier a eu lieu la 3^e édition de la Course Éclipse au Centre municipal. Rendez-vous familial et sportif incontournable, l'édition 2018 a connu un vif succès. Les Constantins qui ont participé à cette course non chronométrée étaient costumés, vêtus de couleurs vives, maquillés et même illuminés pour parcourir 5 km de sentier sous le thème des quatre éléments : l'eau, le feu, l'air et la terre, représentés par les concepts d'éclairage et d'animation. Les participants ont aussi eu la chance d'effectuer des vols captifs de montgolfières, derrière le Centre municipal. La course s'est terminée au Centre municipal par une soirée des plus festives.

Merci à nos partenaires d'avoir rendu cet événement possible!



UNE FÊTE NATIONALE RÉUSSIE AVEC LA PRÉSENCE DE PAUL PICHÉ

Dans le cadre des festivités de la Fête nationale, la Ville de Saint-Constant a accueilli plus de 12 000 personnes sur le site du Centre municipal, le dimanche 24 juin dernier. La soirée a connu son apogée lorsque l'artiste principal, nul autre que Paul Piché, est monté sur la scène.

Nous espérons que vous soyez des nôtres l'an prochain, car la Ville de Saint-Constant a été choisie pour tenir la Fête nationale régionale de la Rive-Sud en 2019.



OCTOBRE 2018

Dim	Lun	Mar	Mer	Jeudi	Ven	Sam
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

NOVEMBRE 2018

Dim	Lun	Mar	Mer	Jeudi	Ven	Sam
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

DÉCEMBRE 2018

Dim	Lun	Mar	Mer	Jeudi	Ven	Sam
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

LÉGENDE

Communautaire

Bibliothèque

Sports et loisirs

Collectes et environnement

Culture

Séance ordinaire du conseil

Taxes municipales

Services municipaux fermés

SEPTEMBRE 2018

20 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

20 Conférence | L'anxiété et le stress

27 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

22 Journée de déchiquetage gratuit

23 Yoga (parent-enfant)

27 Sortie au Jardin botanique

29 Les Sacrés Shows – KIM RICHARDSON

30 Journée de la culture | Le pêcheur des mots

OCTOBRE 2018

4 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

11 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

18 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

18 Conférence | Îles Galapagos

20 au 27 Semaine des bibliothèques

20-21 Vente de livres usagés

23 Lecture et bricolage (6 à 10 ans)

24 Heure du conte pour bébé (18 à 36 mois)

25 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

25 Conférence | Rencontre avec l'auteure

Rosette Laberge

26 et 27 Vente de livres usagés

27 Heure du conte du samedi (3 à 8 ans)

28 Chevalier d'un jour

6 Les Pestacles | Déchets d'œuvres

6 Tour cycliste du maire

8 Services municipaux fermés

9 Séance du conseil municipal

9 Début de la collecte de branches

secteur A (Districts 2-6-7)

12 Atelier de création de bonbons

14 Prêt à rester seul (9 à 13 ans)

15 Début de la collecte de branches

secteur B (districts 4-5-8)

17 Semaine des aînés

18 Souper gastronomique du

complexe Le Partage

19 Atelier maquillage d'effets spéciaux

20 Atelier maquillage d'Halloween

21 Yoga parent et enfant

22 Début de la collecte de branches

secteur C (districts 1 et 3)

25 Collecte spéciale d'automne

26 Atelier de citrouille (7 ans et plus)

29 Échéance no. 6 du paiement du compte

de taxes municipales

29 Collecte de branches

secteur A (districts 2,6 et 7)

31 Coco et la chasse aux friandises

NOVEMBRE

1^{er} Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

8 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

15 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

20 Heure du conte en pyjama (3 à 8 ans)

21 Heure du conte pour bébé (18 à 36 mois)

22 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

29 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

3 Les Sacrés Show – MICHAËL

3 Gardiens avertis

5 Collecte de branches

secteur B (districts 4,5 et 8)

8 Conférence • Stratégie d'épargne

8 Collecte spéciale d'automne

9 Confection de marionnettes (8 à 12 ans)

12 Collecte de branches

secteur C (districts 1 et 3)

13 Séance du conseil municipal

17 Requiem de Mozart

22 Collecte spéciale d'automne

25 Yoga parent et enfant

30 Atelier | Cuistot (5 ans et plus)

DÉCEMBRE

6 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

6 Musique de Noël traditionnelle,
concert-conférence

8 Heure du conte du samedi (3 à 8 ans)

11 Lecture et bricolage (6 à 10 ans)

13 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

18 Heure du conte en pyjama (3 à 8 ans)

19 Heure du conte pour bébé (18 à 36 mois)

20 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

1 Prêt à rester seul (9 à 13 ans)

2 Gardiens avertis

7-8-9 Marché de Noël victorien de
Saint-Constant

8 Les Pestacles | Pas de Noël sans étoiles

8 Les Sacrés Shows – JOYEUX NOËL

9 Atelier | Création chocolatée
(parent-enfant)

11 Séance du conseil municipal

15 Noël sur glace

24 au 2 jan. Services municipaux fermés

PATINAGE LIBRE POUR TOUS

Centre Isatis Sport au 310, rue Wilfrid-Lamarche
Tous les samedis de 11 h 15 à 13 h 05
(à l'exception du 17 novembre 2018)

Parcours
gratuit

Spécial Halloween

COCO ET LA CHASSE AUX FRIANDISES

31 octobre, 18 h 30 au Centre municipal

Inspiré de l'univers du film Coco, un parcours illuminé sera aménagé derrière le Centre municipal. L'activité interactive et immersive saura ravir les tout-petits. Comptez une dizaine de minutes pour traverser le parcours illuminé et récupérer votre butin sucré. Parcours non carrossable.

DES ATELIERS **MONSTRUEUX** POUR CÉLÉBRER L'HALLOWEEN



CRÉATION DE BONBONS

12 OCTOBRE DE 18 H À 19 H 30 AU CENTRE MUNICIPAL



MAQUILLAGE D'EFFETS SPÉCIAUX

19 OCTOBRE DE 18 H 30 À 20 H AU CENTRE MUNICIPAL



MAQUILLAGE D'HALLOWEEN

20 OCTOBRE DE 10 H À 11 H 30 AU CENTRE MUNICIPAL



DÉCORATION DE CITROUILLES

26 OCTOBRE DE 18 H À 20 H 30 AU CENTRE DENIS-LORD



Saint-Constant

ATELIERS PAYANTS
INSCRIPTIONS EN LIGNE

SAINT-CONSTANT.CA